

خوش آمدید

KURDISCH
Sorani

welcome!

Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte

به‌خیرین

ههنگاو ه سه ره تاییه‌کان - زمانه ئه‌لمانی

أهلا وسهلا

bienvenue!

እንኳን ብድሐን መጸእኩም



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.



Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte

به خير بين
ههنگاوه سهره تاييه كان – زمانى نهلمانى

IMPRESSUM

Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte
3. Auflage / Oktober 2015

Herausgeber: Flüchtlingshilfe München e.V.

Adresse: Flüchtlingshilfe München e. V.
c/o Münchner Flüchtlingsrat, Goethestr. 53, 80336 München
www.fluechtlingshilfe-muenchen.de

Verfasser/Text: Ursula Baer

© 2015 Flüchtlingshilfe München e.V.

Die Vervielfältigung dieses Materials ist zulässig und erwünscht,
aber nur unter Angabe der Quelle, zu nicht-kommerziellen Zwecken
und bei Weitergabe unter gleichen Bedingungen (Creative Commons Lizenz 3.0)

Bezug über Flüchtlingshilfe München e.V.

Das Heft kann kostenlos unter der Mailadresse deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de
bestellt werden. Wir freuen uns über freiwillige Spenden:

IBAN: DE 12 7015 0000 1000 8549 74 BIC: SSKMDEMXXX

(Auf Wunsch wird eine Spendenbescheinigung ausgestellt.)

Das Heft kann außerdem über die Webseite des Vereins „Flüchtlingshilfe München e.V.“
unter www.fluechtlingshilfe-muenchen.de als PDF kostenlos heruntergeladen werden.

Wir freuen uns über Lob, Kritik und Verbesserungsvorschläge unter
deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Willkommen in Deutschland!

Dieses Heft soll Ihnen Mut machen, die deutsche Sprache zu erlernen.
Es ist eine erste Einführung in die deutsche Sprache und will Ihnen eine Hilfe zu Beginn Ihres Aufenthaltes in Deutschland sein.
Wir haben einfache und nützliche Informationen zur deutschen Sprache zusammengestellt, die Ihnen für den Anfang hilfreich sind.
Sie finden das Alphabet, wichtige Begriffe, einige grammatikalische Grundlagen und Beispiele des täglichen Lebens.

Viel Spaß beim Lernen!

به‌خیربۆن بو ئەلمانیا

بونی ئەم نامیلکەیه بو ئەوهیه تواناوا نازایەتیت پێ ببەخشیت بو
فێربونی زمانی ئەلمانی

پێشەکییەکه بو فێربوونی زمانی ئەلمانی وه یارمەتیدەر ده‌بیت له
کاتی سەرەتای نیشته‌جێبونت له ئەلمانیادا

زانباریه به‌کەلک وه ناسانه‌کانی زمانی ئەلمانیان لهم نامیلکەیه‌دا
کۆکردۆته‌وه که وهک سەرەتایه‌ک یارمەتیدەر ده‌بیت

لهم نامیلکەیه‌دا ئەلفبێ، مه‌به‌ست وه مانا گرنه‌گه‌کان، وه چهند
بنه‌مایه‌کی رێزمانی و نمونه له ژبانی روژانه‌وه ده‌دۆزیته‌وه

به هه‌یوای کاتیکی خوش له‌گه‌ڵ فێربووندا



Text: Flüchtlingshilfe München e.V.
Ursula Baer
Grafik/Illustration: Ursula Harper
Oktober 2015



Die Farben
(the colours)

FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Das Alphabet

ئەلفبىي

A

Ampel



ئەمپىل / ترافىكلايت

B

Ball



بال / توپ

C

Computer



كومپيوتەر / كومپيوتەر

D

Dose



دوزە / فوتو

E

Elefant



ئەلېفانت / فىل

F

Frau



فراو / ژن

G

Geld



گىلد / دراو

H

Hand



ھاند / دەست

I

Instrumente



ئىسترومىنتە / ئامىر

J

Jacke



ياكە / چاكەت

K

Kind



كىند / مندال

L

Löffel



لوئىفل / كەمچىك

M

Mutter



موتتەر / دايك

N

Nase



نازە / لوت

O

Ohr



ئوهر / گونچكە

P

Pass



پاس / ناسنامە

Q

Quelle



كۆيئە / سەرچاوە

R

Rad

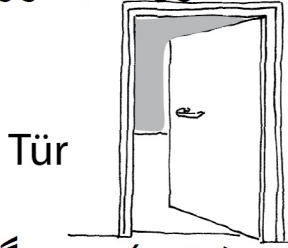


راد / پىچكە - تايە

S

Sonne

رۆنه / خۆر



T

Tür

تویر / دەرگا

U

Uhr

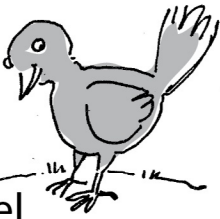
ئوهر / كاترمیر



V

Vogel

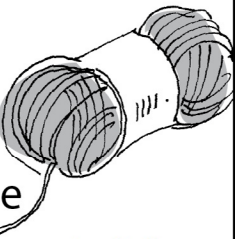
فوكل / بالنده



W

Wolle

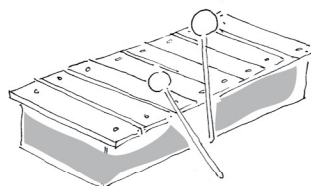
قوله / خوری



X

Xylophon

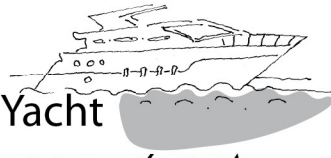
كسیلوفون / كسیلوفون



Y

Yacht

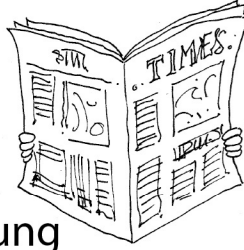
یاخت / یاخت



Z

Zeitung

تسایتونگ / رۆژنامه



Ä

Äpfel

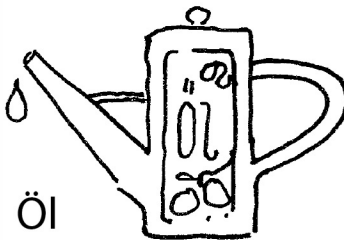
ئپفل / سیو



Ö

Öl

ئویل / رۆن



Ü

München

موینشن / شاری موینشن



Aa

Pp

Bb

Qq

Cc

Rr

Dd

Ss

Ee

ß(=ss)

Ff

Tt

Gg

Uu

Hh

Vv

Ii

Ww

Jj

Xx

Kk

Yy

Ll

Zz

Mm

Ää

Nn

Öö

Oo

Üü

Erste Gespräche

گفتووگو سهره تاییه کان

Hallo, wie geht es dir?
سلاو، چو نیت؟

Mir geht es gut.....
من باشم

Hallo, wie geht es Ihnen?
سلاو، جهنابتان چو نن؟

Mir geht es gut.....
من باشم

Wie heißt du?
تو ناوت چیه؟

Ich heiße.....
من ناوم

Wie heißen Sie?
جهنابتان ناوتان چیه؟

Ich heiße.....
من ناوم

Entschuldigung!
بیوره

Auf Wiedersehen!
به نیازی دیدار
Tschüss!
ماناؤ

Entschuldigung,
wie spät ist es?
بیوره، کاترمیر
چهنده؟

Es ist 2 Uhr.
کاترمیر دووه

Ich habe Hunger.
من برسیمه
Ich möchte etwas essen, bitte.
تکایه من دهمویت شتیک بخوم

Ich habe Durst.
من نینومه
Ich möchte etwas trinken, bitte.
تکایه من دهمویت شتیک بخومه

Die Personalpronomen

پرانامی کەسی

ich من

du تۆ

Sie جەنابتان

er ئەو بۆ نێر

sie ئەو بۆ مێ

es ئەو بۆ بیگیان

wir ئێمە

ihr ئێو

Sie جەنابتان

sie ئەوان

Wichtig! گرنگ

Guten Tag پڕۆژ باش

Hallo سەلاو

Auf Wiedersehen بە نیازی دیدار

Ciao, Tschüss مائناوا

bitte تکایە / بەئەمرک نەبیت

danke سوپاس

Vielen Dank زۆر سوپاس

ja بەئێ

nein نەخیر

Wie bitte? ببورە تێنەگەشتم

Bitte langsam sprechen!

بەهێواشی قسەبکە تکایە لەسەر خۆیان

Entschuldigung!

ببورە

Mülleimer سەتلی خۆل

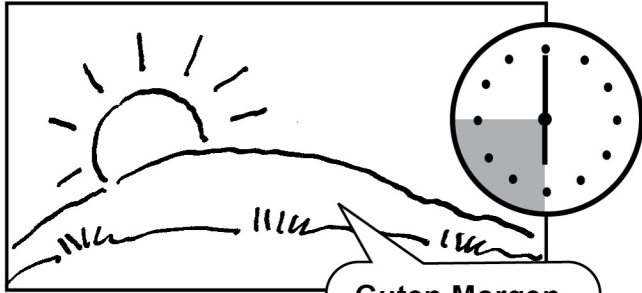
Danke!

سوپاس



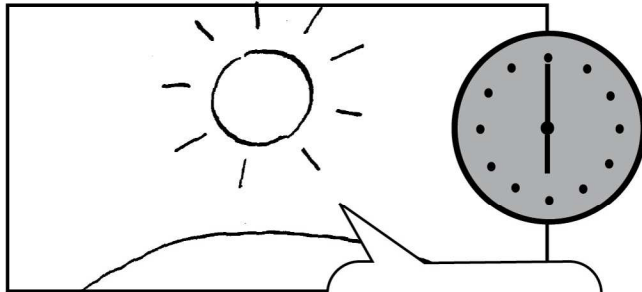
Begrüßen und verabschieden

به خیر هاتن و مائناوای کردن



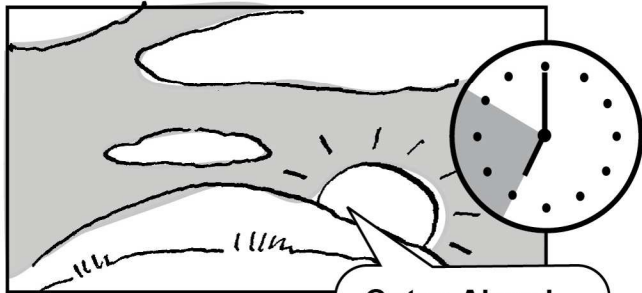
morgens
به یانین

Guten Morgen.
به یانیت باش



Den ganzen Tag
به دریزای روزه که

Guten Tag.
روزه باش



wenn es dunkel wird
نه گهر تاریک دابیت

Guten Abend.
نیوارت باش



in der Nacht
له شهودا

Gute Nacht.
شهو شاد

Guten Tag, Frau Müller.
روزه باش خانم مویلهر

Guten Tag, Herr Berger.
روزه باش به ریز بیرگه



Hallo, Max.
سلاو، ماکس

Hallo, Peter.
سلاو، پیتهر



Tschüss.
مائناوا

Auf Wiedersehen.
به نیازی دیدار



Die Zahlen

ژماره‌کان

0 = null
سفر / نول
1 = eins
ی‌هک / ناینس
2 = zwei
دوو / تسفای
3 = drei
درای / سی
4 = vier
چوار / فیهر
5 = fünf
پینچ / فونف
6 = sechs
ش‌هش / زی‌کس
7 = sieben
حهوت / زبین
8 = acht
ههشت / ناخت
9 = neun
نۆین / نو
10 = zehn
تسین / ده
11 = elf
نیلف / یازده
12 = zwölf
تسفوئیلف / دوازده
13 = dreizehn
درایتسین / سیازده
14 = vierzehn
فیهرتسین / چوارده
15 = fünfzehn
فونفتسین / یازده
16 = sechzehn
زی‌کتنسین / شانزده
17 = siebzehn
زیپنتسین / هه‌فده
18 = achtzehn
ناختسین / هه‌ژده
19 = neunzehn
نۆینتسین / نوزده
20 = zwanzig
بیست / تسفانتسیگ

21 = einundzwanzig
بیستو ی‌هک / ناین ئوند تسفانتسیگ
22 = zweiundzwanzig
ئوند تسفانتسیگ بیستو دو / تسفای
23 = dreiundzwanzig
ئوند تسفانتسیگ درای / بیستو سی
24 = vierundzwanzig
بیستو چوار / فیهر ئوند تسفانتسیگ
25 = fünfundzwanzig
بیست و پینچ / فونف ئوند تسفانتسیگ
26 = sechsundzwanzig
بیست و ش‌هش / زی‌کس ئوند تسفانتسیگ
27 = siebenundzwanzig
بیست و ههوت / زبین ئوند تسفانتسیگ
28 = achtundzwanzig
بیست و هه‌شت / ناخت ئوند تسفانتسیگ
29 = neunundzwanzig
نۆین ئوند تسفانتسیگ / بیست و نو
30 = dreißig
در ایسیگ / سی
31 = einunddreißig
ناین ئوند در ایسیگ / سیو ی‌هک
32 = zweiunddreißig
ئوند در ایسیگ / سیو دوو / تسفای
33 = dreiunddreißig
ئوند در ایسیگ درای / سیو سی
34 = vierunddreißig
ئوند در ایسیگ و چوار / فییه سی
35 = fünfunddreißig
و پینچ / فونف ئوند در ایسیگ سی
36 = sechsunddreißig
و ش‌هش / زی‌کس ئوند در ایسیگ سی
37 = siebenunddreißig
و ههوت / زبین ئوند در ایسیگ سی
38 = achtunddreißig
و هه‌شت / ناخت ئوند در ایسیگ سی
39 = neununddreißig
نۆین ئوند در ایسیگ / نو سی
40 = vierzig
چل / فیهر تسیگ
50 = fünfzig
په‌نجا / فونفتسیگ

60 = sechzig
شه‌ست / زی‌کتنسیگ
70 = siebzig
حه‌فتا / زیپنتسیگ
80 = achtzig
هه‌شتا / ناختسیگ
90 = neunzig
نه‌هت / نۆینتسیگ
100 = einhundert
سه‌ت / ناین هونده‌رت
101 = einhundertereins
ی‌هک / ناین هونده‌رت ناینس سه‌ت و
102 = einhundertzwei
سه‌ت و دوو / ناین هونده‌رت تسفای
103 = einhundertdrei
ناین هونده‌رت درای / سه‌ت و سی
200 = zweihundert
هونده‌رت دوو سه‌ت / تسفای
300 = dreihundert
هونده‌رت سه‌ت / درای سی
400 = vierhundert
هونده‌رت چوار سه‌ت / فییه
1000 = eintausend
هه‌زار / ناین تاوژند
1001 = eintausendeins
هه‌زار و ی‌هک / ناین تاوژند ناینس
2000 = zweitausend
دوو هه‌زار / تسفای تاوژند
10.000 = zehntausend
ده هه‌زار / تسین تاوژند
100.000 = einhunderttausend
سه‌ت هه‌زار / هونده‌رت تاوژند
1.000.000 = eine Million
ی‌هک ملیون / ناینه ملیون

München hat 1.500.000 Einwohner.

ژماره‌ی دانیش‌توانی مومینشن ی‌هک ملیون و پینچ سه‌ت هه‌زار که‌سه

Deutschland hat 82 Millionen Einwohner.

ژماره‌ی دانیش‌توانی ئەلمانیا هه‌شتاو دوو ملیون که‌سه

Münchens Oberbürgermeister Dieter Reiter begrüßt

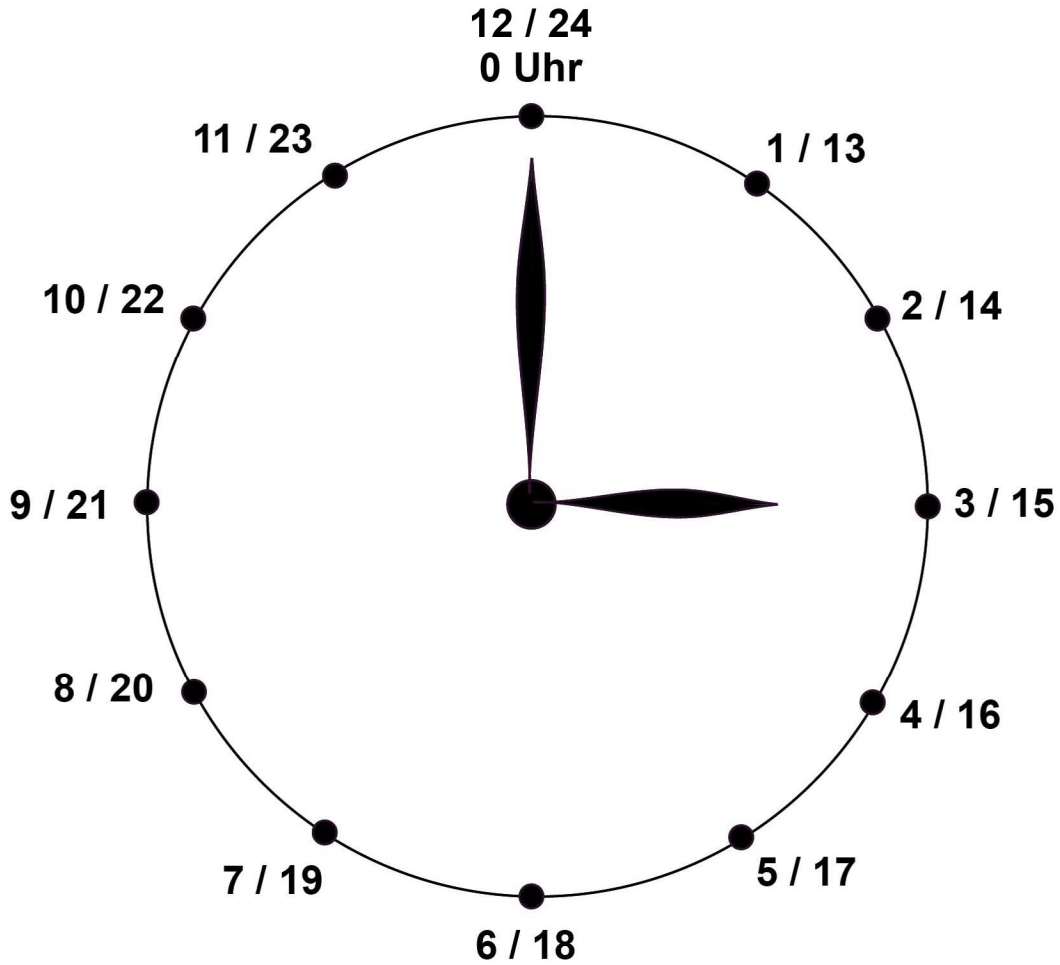
Münchens 1,5-millionste Einwohnerin, geboren am 8. Mai 2015.

پاریزگاریشاری مومینشن دیتەر رایته‌ر به‌خیر هانتی ی‌هک ملیون پینچ سه‌ت هه‌زار هه‌مین که‌سی نیشته‌جیی مومینشنی کرد که‌له رۆژی ۸ مارس‌ی ۲۰۱۵ له‌دایک بوو.



Die Uhr

کاتر میئر



Die Tageszeiten کاته‌کانی رۆژ

Guten Morgen

به‌یانیت باش

Ca. von 6 Uhr bis 9 Uhr.

ده‌وروبه‌ری له کاتر میئر شه‌ش تا کاتر میئر نو

Guten Tag

رۆژ باش

/Den ganzen Tag.

به‌دریژای رۆژه‌که

Guten Abend

نیواره‌ت باش

/Ab ca. 19 Uhr.

له ده‌وروبه‌ری کاتر میئر چه‌وت ی نیواره‌ه

Gute Nacht

شه‌و شاد

/In der Nacht.

له شه‌ودا

Wichtige Wörter

وشه‌گرنگه‌کان

pünktlich

به‌ته‌واوی / له‌کاتی خۆیدا

Bitte komme pünktlich!

تکایه‌له‌کاتی خۆیدا وه‌ره

unpünktlich

په‌یوه‌ست / نا مه‌زبوت له‌کاتدا

Er ist unpünktlich.

ئه‌و په‌یوه‌ست نییه‌به‌کاته‌وه

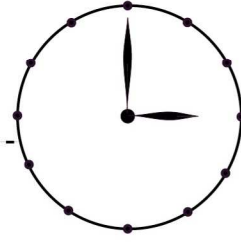
Wie spät ist es?

کاتر میئر چهنده؟

Beispiele نمونه

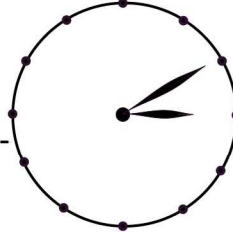
Es ist 3 Uhr/15 Uhr.

کاتر میئر سیی پاش نیوهرویه



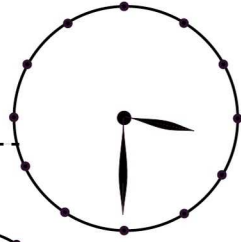
Es ist 10 Minuten nach 3 Uhr/15 Uhr.

کاتر میئر سیی و ده خولهکی پاش نیوهرویه



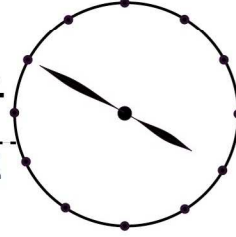
Es ist halb vier Uhr/15 Uhr 30.

کاتر میئر سیی و نیوی پاشنیوهرویه



Es ist 10 Minuten vor 4 Uhr/15 Uhr 50 Uhr.

کاتر میئر ده خولهکی نهویت بو چوار / کاتر میئر سیی
پهنجا خولهکی پاش نیوهرویه



Wie spät ist es jetzt?

Es ist...

Ein Tag hat 24 Stunden.

روژیک بیست و چوار کاتر میئر

Eine Stunde hat
60 Minuten.

کاتر میئر یک شهست خولهکه

Eine Minute hat
60 Sekunden.

خولهکیک شهست چرکپه

1 Uhr:	کاتر میئر یهک	= 13 Uhr
2 Uhr:	کاتر میئر دوو	= 14 Uhr
3 Uhr:	کاتر میئر سیی	= 15 Uhr
4 Uhr:	کاتر میئر چوار	= 16 Uhr
5 Uhr:	کاتر میئر پینچ	= 17 Uhr
6 Uhr:	کاتر میئر شهش	= 18 Uhr
7 Uhr:	کاتر میئر ههوت	= 19 Uhr
8 Uhr:	کاتر میئر ههشت	= 20 Uhr
9 Uhr:	کاتر میئر نو	= 21 Uhr
10 Uhr:	کاتر میئر ده	= 22 Uhr
11 Uhr:	کاتر میئر یازده	= 23 Uhr
12 Uhr:	کاتر میئر دوازده	= 24 Uhr
0 Uhr:	Mitternacht کاتر میئر دوازدهی شهو	= 0 Uhr

Ich fahre Bus, U-Bahn

من به پاس یان به شهمنهفهری ژیر زهوی هاتوچۆ دهکهم



Ich gehe/laufe zum Bus.
من نهرۆم بهر هو پاسهکه



Ich renne zum Bus.
رانهکهم بهر هو پاسهکه من



Ich warte auf den Bus.
من چاوهرپی دهکهم پاسهکه



Ich steige in den Bus ein.
دهبم پاسهکه من سواری



Ich kaufe eine Fahrkarte
من بلیتی هاتوچۆ دهکهم



Ich zahle € 2,70.

من نوو ئویروو چهفتا سینتی پیدهدهم

Ich entwerfe die Fahrkarte am Automaten.

من بلیتی هاتوچۆکه له ئاوتۆماتهکه بهتال دهکهمهوه



Ich fahre mit dem Bus.

من به پاس هاتوچۆ دهکه



Ich steige aus dem Bus aus.

من له پاسهکه دادهبزم



Ich steige in die U-Bahn um.

من شهمنهفهری ژیر زهویهکه دهگورم



Ich treffe Freunde am Marienplatz.

من هاوریکان له ماریان پلاتس دهبینم

fahren	رۆشتن به پاس ، ئۆتومبیل ، شەمەنەفەر یاخود لێخۆرین
gehen	رۆشتن
laufen	رێکردن
zum	بۆ
der Bus	پاس
rennen	راکردن
warten	چاوەڕێکردن
auf	
einsteigen	سواربوون
in	لەناو ، بە ، لە
kaufen	کرین
die Fahrkarte	بلیتی هاتوچۆ
der Automat	ئاوتومات
zahlen	ژمارەکان
entwerten	بەتال کردنەو
umsteigen	گۆڕینی هێلی هاتوچۆ
die U-Bahn	شەمەنەفەری ژێر زەوی
aussteigen	دابەزین
treffen	یەکتەر بینین ، بەیەکگەیشتن
die Freunde	هاوڕێیان

essen und trinken

خواردن و خواردنهوه

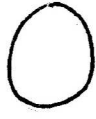
Ich esse: من ئەخۆم

Ich esse kein Schweinefleisch.

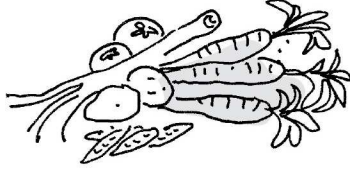
من گوشتی بهراز ناخۆم



das Brot
نان



das Ei
هێلکه



das Gemüse
سهوزه



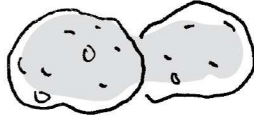
die Tomate
تهماته



die Zwiebel
پياز



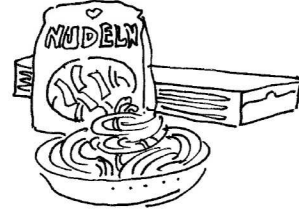
die Karotten
گیزهر



die Kartoffeln
پهتاته



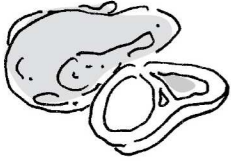
der Reis
برنج



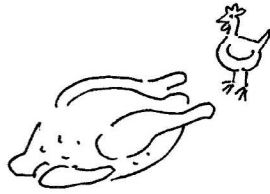
die Nudeln
ماکەرۆنی



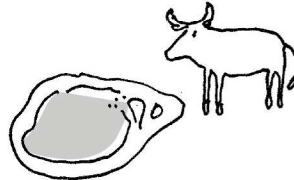
der Knoblauch
سیر



das Fleisch
گوشت



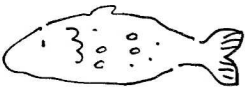
das Hähnchen
مړیشک



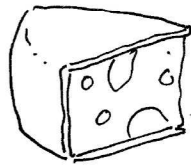
das Rindfleisch
گوشتی گا



das Lammfleisch
گوشتی بهرخ



der Fisch
ماسی



der Käse
پانهیر



der Honig
ههنگوین



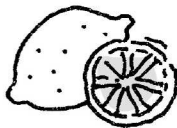
die Marmelade
مرهبا



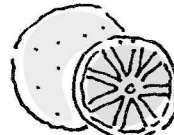
das Obst
میوه



der Apfel



die Zitrone
لیمو



die Orange
پرتهقال



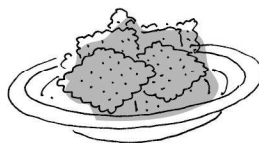
die Banane
موز



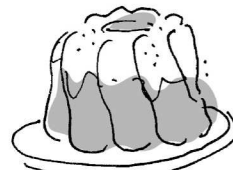
Salz und Pfeffer
خوی و ئالەت



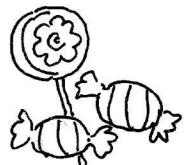
der Zucker
شەکر



die Kekse
پسکیت



der Kuchen
کیک



die Süßigkeiten
تسیرینی

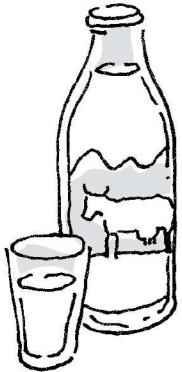
Ich trinke keinen Alkohol.

من خوار دنهوه نهلكهوليبهكان ناخومهوه

Guten Appetit!

عافيتت بيت ياخود نيشتيهايهكي باش

Ich trinke: من نهخومهوه



die Milch
شیر



der Saft
شهر بهت



die Cola
كولا



das Wasser
ئاو



der Tee
چا



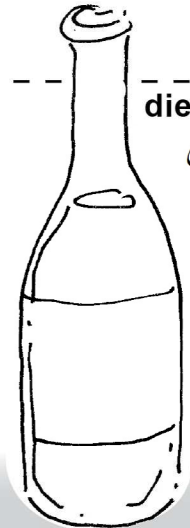
der Kaffee
قاوه



der Topf
منجیل

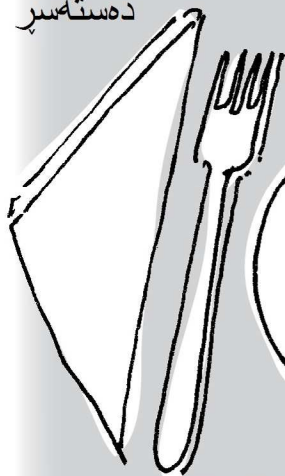


die Pfanne
تاوه



die Flasche
بوئل

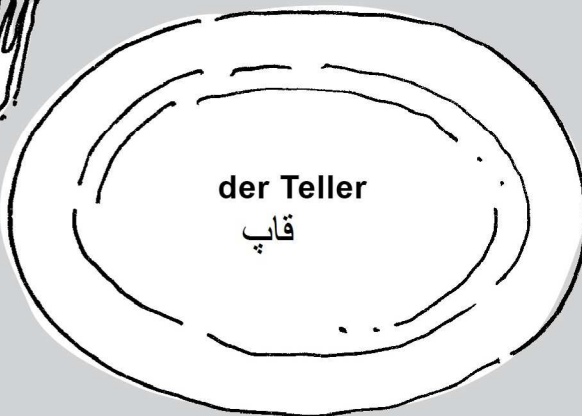
die Serviette
دهستهپر



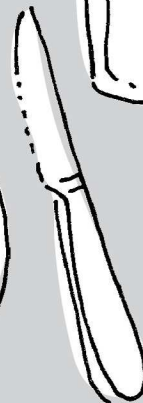
die Gabel
چهنال



der Löffel
كهوچك

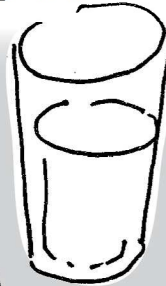


der Teller
قاپ



das Messer
چهقو

das Glas
پهرداخ



die Tasse
كوپ

Einkaufen

شتومهک کرین یاخود بازار کردن

Was kaufe ich wo?

من چی لهکوی ئهکرم؟

Im Kaufhaus

گهوره بازار



die Kleidung
جلوبه‌رگ

die Lebensmittel
خواردهمهنی

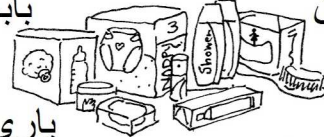


die Putzmittel
پاک‌کهر هوه



die Drogerieartikel

بابهتی عهتاری



یاری مندالان
das Spielzeug



die Schreibwaren

قرتاسییه/بابهتی نوسین



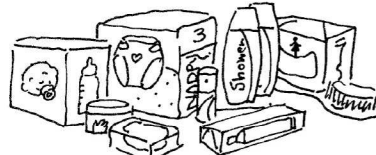
die Elektronik
کهره‌بای

Im Supermarkt

سوپهر مارکیت



die Lebensmittel
خواردهمهنی



die Drogerieartikel
بابهتی عهتاری



die Putzmittel
پاک‌کهر هوه

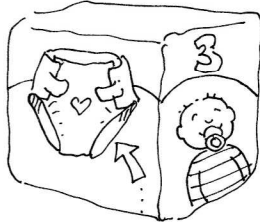
In der Drogerie

له‌دوکانی عهتاریدا

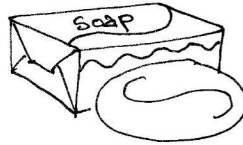
Drogerieartikel und
Putzmittel

بابهتی عهتاری و
پاک‌کهر هوه

die Windeln
داییی



die Seife
سابون



die Zahnpasta
مه‌عجونی ددان شتن



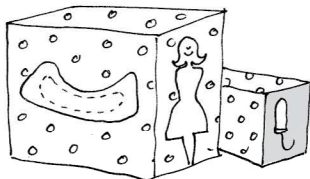
das Shampoo
سامپو

das Duschgel
شامپوی خوشتن

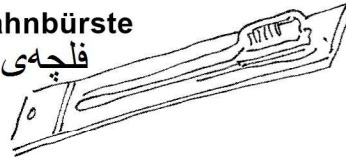


die Binden
und Tampons

په‌رووی بینویزی



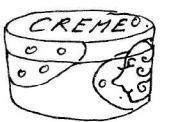
die Zahnbürste
فلچه‌ی ددان شتن



das Deodorant
مه‌هتەر / بونبره



die Hautcreme
کریمی پیست



In der Bäckerei

نانه‌واخانه

das Brötchen /
die Semmel

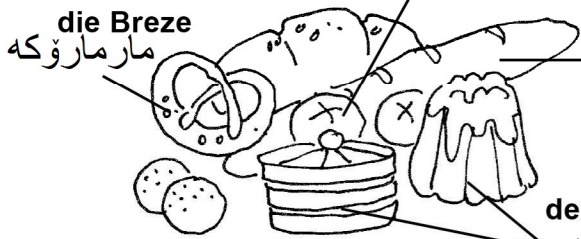
سه‌موون

das Brot

نان

die Breze

مار ماروکه



der Kuchen
کیک

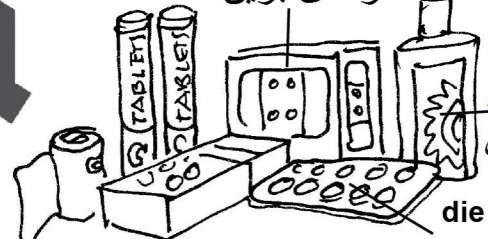
In der Apotheke

له‌دهرمانخانه‌دا



das Pflaster

له‌زگهی برین



die Medizin
داو دهرمان /
پزیشکی

die Tabletten

حبه

Im Supermarkt

سوڤهر مارڪيٽ



Ich frage den Verkäufer:
من پرسيار له فروشييار هكه دهكهم

Was kostet die Milch, bitte?
تکايه شير بهچهنده؟

Was kosten die Tomaten, bitte?
تکايه تهماته بهچهنده؟

Wo ist die Milch, bitte?
تکايه شير لهكويدايه؟

Wo ist die Kasse, bitte?
تکايه كاسهكه لهكويدايه؟

Der Verkäufer antwortet:
فروشييار هكه وهلام دهداثوه

Die Milch kostet € 1,09.
نرخي شير يهك ٺويروو ٺو سينته

Die Tomaten kosten € 2,29.
نرخي تهماته دوو ٺويروو سي و ٺو سينته

Die Milch ist dort.
شير لهويدايه

Die Kasse ist dort.
كاسهكه لهويدايه

Wichtig!
گرنگ

Behalten Sie den Kassenzettel!
پسولهي كاسهكه لايخوت هلبگره

supermarkt

2 x 15,00	ITUNES 15 EUR GUTH	30,00 K
	Zusatz: Blütenw. ITUNES	
	Rückzahlung	9,90-K
	SUMME	EUR 20,10
	Bar-RÜCKGELD	EUR 50,10
		EUR 30,00
	Mehrwertst. ohne MwSt	mit MwSt
K 0,00	0,00	20,10
		20,10

15.12.09 15:29 8750 02 0453 427831
US+IDN: DE 186 018 569

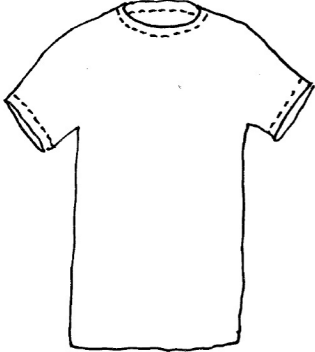
WARENRABATT	V	E
WARENWERT	0,00	0,00
RABATT	0,00	0,00
WARENRABATT	VERRECHNET	9,90

Kleidung für Frühling und Sommer

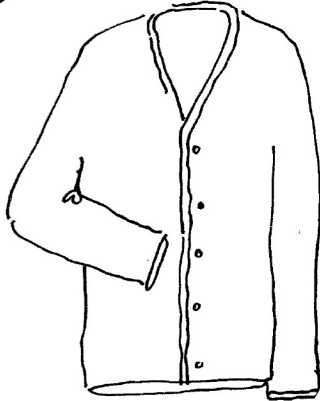
جلوبەرگ بۆ بەھار و ھاوین

Kleidung für warmes Wetter.

جلوبەرگ بۆ كەشووھەوايەكى گەرم



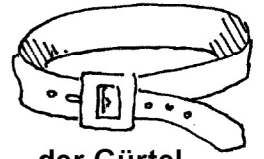
das T-shirt
تیشیرت



die Jacke
چاگەت



die Kappe
کلاو



der Gürtel
قایش



die Sandalen
سەندەل / جۆرە نەعلیکە



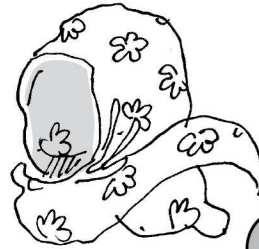
die Turnschuhe
پیلای وەرزش / جمناستیک



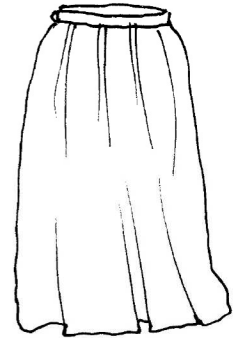
die Bluse
بلوز



das Hemd
کراس



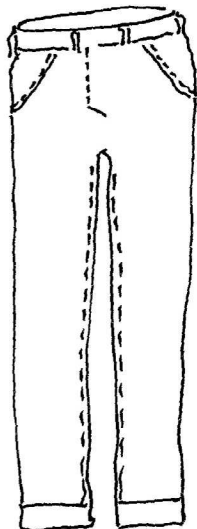
das Kopftuch
لەچک



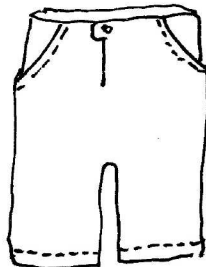
der Rock
تەنورە



das Kleid
کراسی ئاودامان



die Hose
پانتۆل



die Shorts
شۆرت

Die Jahreszeiten

وەرزهکانی سال

Frühling بەھار

Sommer ھاوین

Herbst پایز

Winter زستان

Die Monate

مانگەکان

Januar کانونی دووهم

Februar شوبات

März مارت

April نیسان

Mai مایس

Juni حوزەیران

Juli تەمموز

August ئاب

September ئەیلۆل

Oktober تشرینی یەكەم

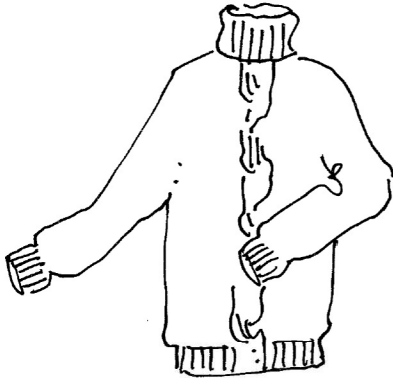
November تشرینی دووهم

Dezember کانونی یەكەم

Kleidung für Herbst und Winter

جلوبەرگ بۆ پایزو زستان

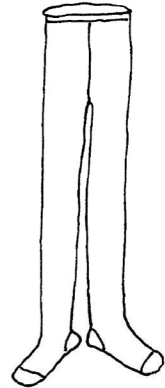
Kleidung für kaltes Wetter.
جلوبەرگ بۆ كەشوههوايهكى سارد



der Pullover
بلوز



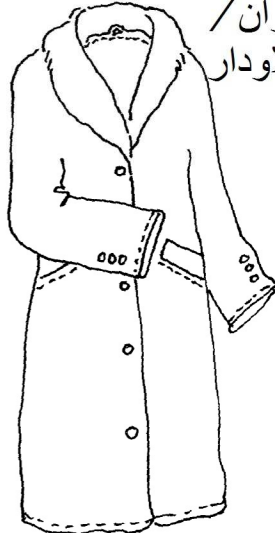
der Anorak



die Strumpfhose
گۆرھوى پانتۆلى



das Kopftuch
لهچك



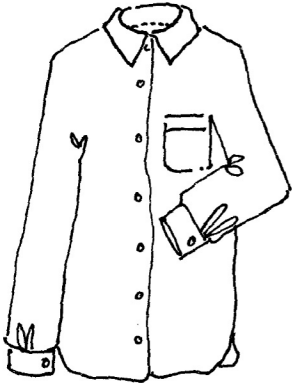
پالتۆى كورتى باران /
چاكهتى كآودار



die Handschuhe
دهستكيش



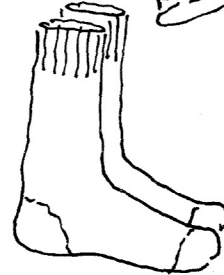
die Mütze
كآو



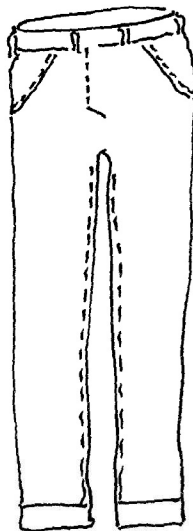
das Hemd
كراس



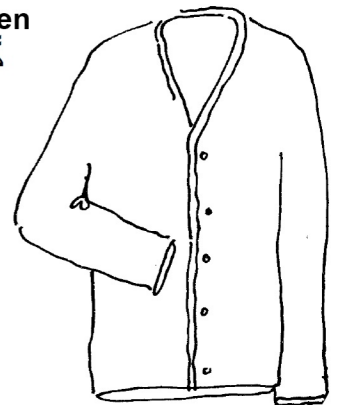
die Stiefel
پوت



die Socken
گۆرھوى



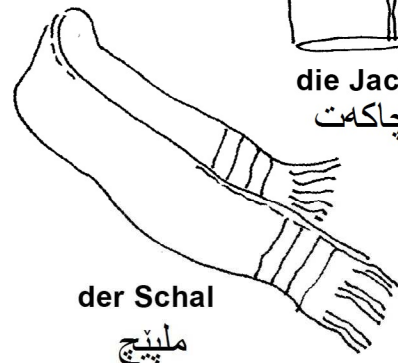
die Hose
پانتۆل



die Jacke
چاكهت



die Turnschuhe
پيلاوى وهرزش / جمناستيك



der Schal
مليپچ

Die Familie

خیزان

die Großeltern

دایپره و باپیره

der Großvater/die Großmutter

نهنگ / دایپره / باپیره

Opa/Oma

دایپره / نهنگ / باپیره



die Kinder

منان

die Schwester/der Bruder

برا / خوشک



die Eltern

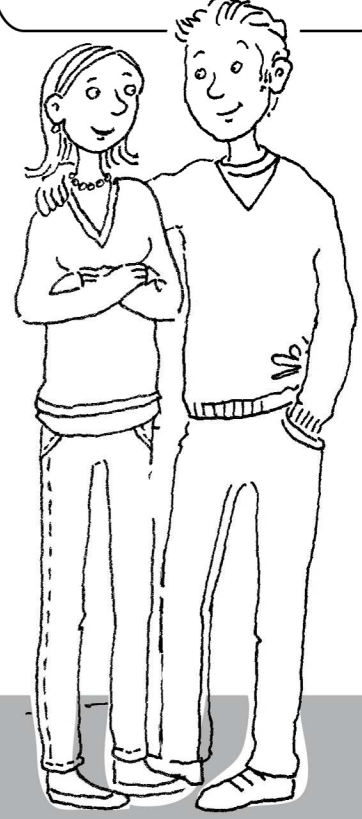
دایک و باوک

die Mutter/der Vater

باوک / دایک

Mama/Papa

باوک / دایک



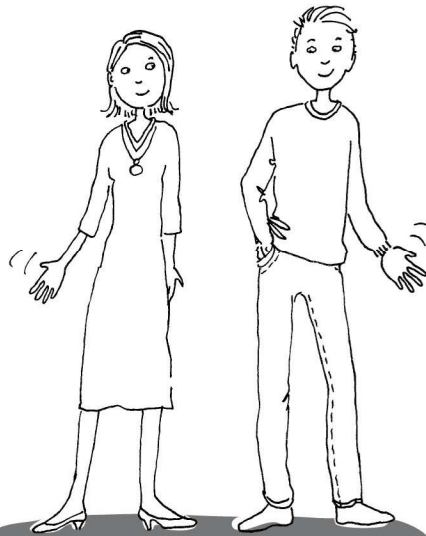
ich habe Kinder

من منالم ههیه



die Tante/der Onkel

خال یاخود مام / پور



Freunde

هاورینان

die Freundin/der Freund

هاورینی کور / هاورینی کچ



ich habe keine Kinder

من منالم نییه

Familienstand

من منالم ههه



männlich
نیر / نیرینه



weiblich
میینه

ledig سهلت / رههبن

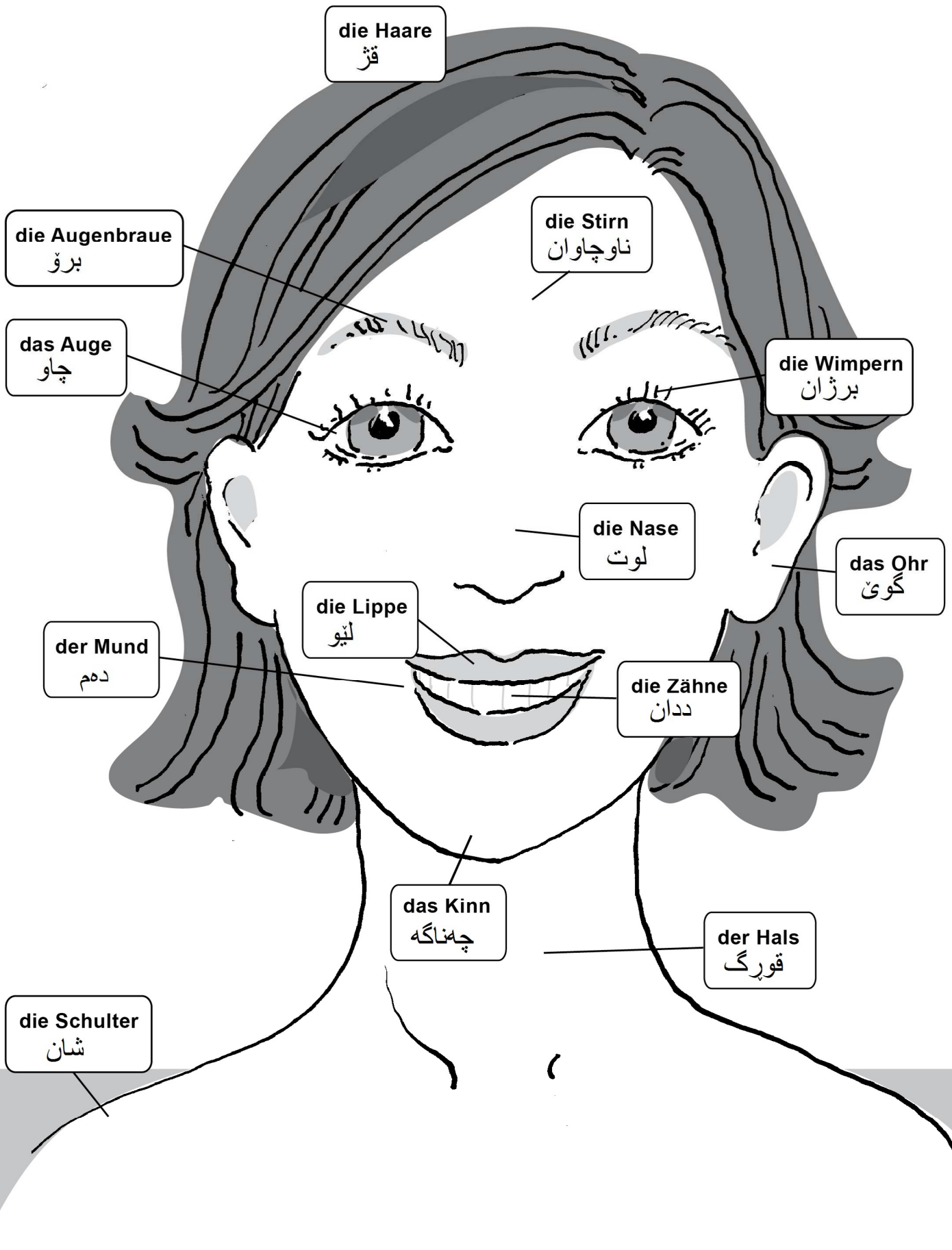
verheiratet
کهسیک هاوسه رگیری کردبیت

geschieden
کهسیکی ته لاقدر او یاخود جیاوووه

verwitwet
بیوه ژن / بیوه پیاو

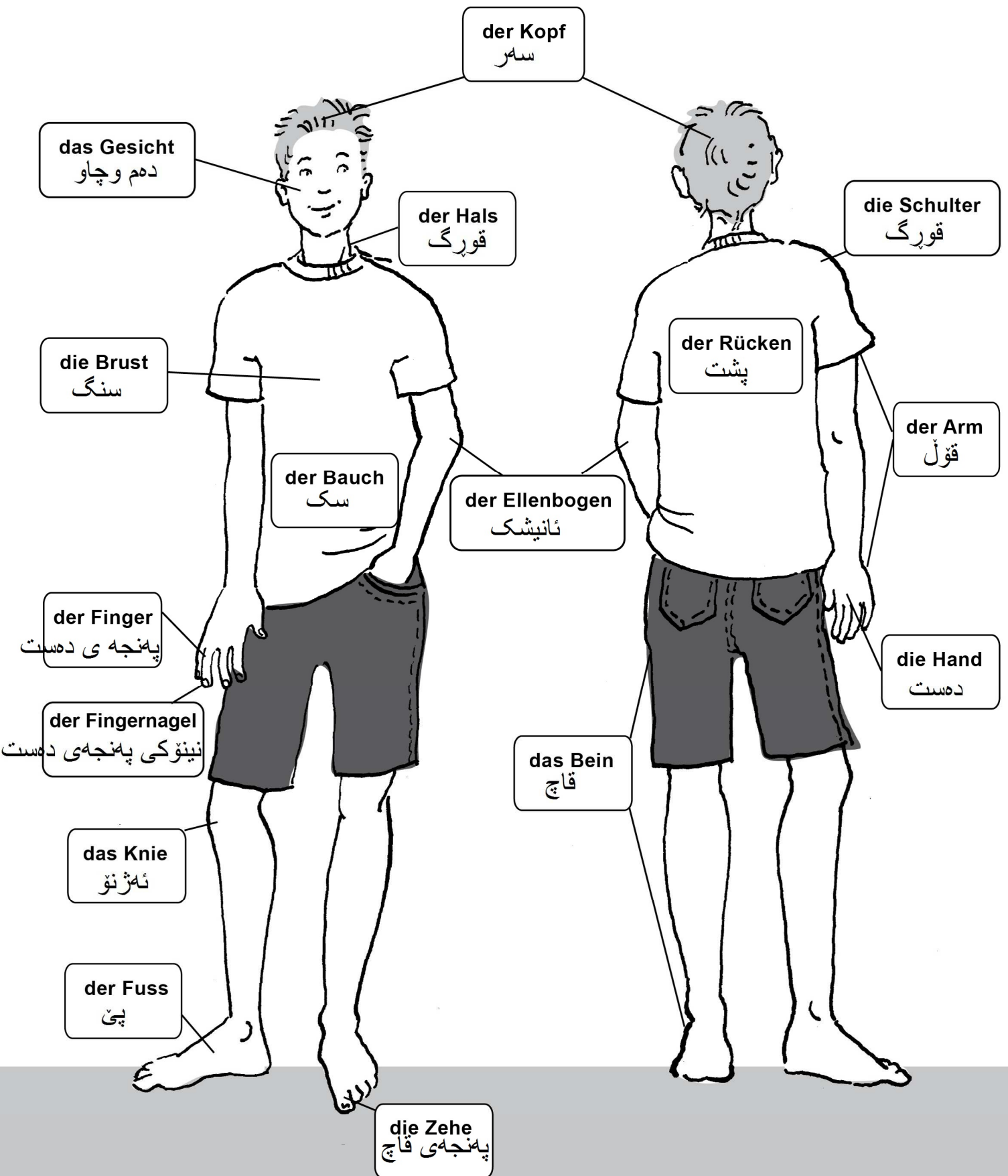
Das Gesicht

دهم و چاو



Der Körper

جەستە



Gesundheit und Krankheit

تندرستی و نهخۆشی



Ich bin gesund.

من لەش ساغم



Ich bin krank.

من نهخۆشم



Ich habe
Kopf-
schmerzen.

من سه‌رم
ئەیه‌شیت



Ich habe
Zahnschmerzen.

من ددانم ئەیه‌شیت



Ich habe
Halsschmerzen.

من قورگم ئەیه‌شیت



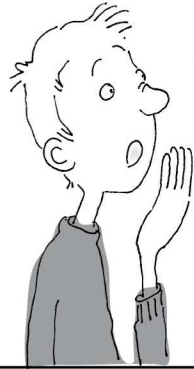
Ich bin
erkältet.

من سه‌رمام بووه



Ich habe Fieber.

من تام ههیه



HUST
HUST

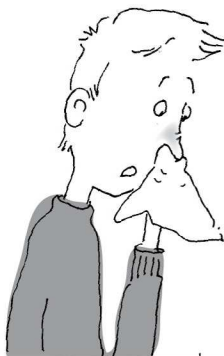
Ich huste.

من ئەکوکم



Ich niese.

من ئەپژمم



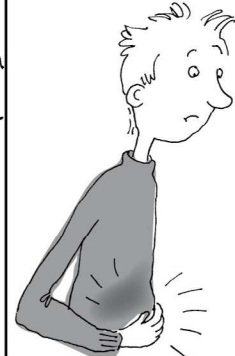
Ich putze
meine
Nase.

من لوتم پاک
ئەکه‌مه‌و



Ich brauche ein
Taschentuch.

من پێویستم به
ده‌سته‌سپریکه



Ich habe
Bauch-
schmerzen.

من سه‌کم ئەیه‌شیت



+

ARZT

Ich muss zum
Arzt gehen.

من ئەبیت
بچم بۆلای



Wo ist die
Apothek?

ده‌رمانخانه‌که
له‌کۆییه ؟



Ich brauche
Medizin.

من پێویستم
به ده‌رمانه

Wichtig!

گرنگ

Notruf: 112



تلهفونی فریگوزاری / ۱۱۲

Krankenwagen

توتومبیلی
فریگوزار



Krankenhaus

نهخوشخانه

Zahnarzt

دکتوری ددان



Arzt

دکتور

Hebamme

مامان



Gute Besserung!

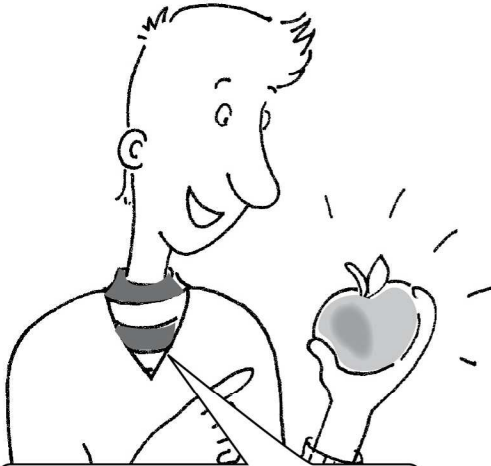
به هیوای چاکبونهوه

Gesundheit!

تهدروستی

Die Possessivpronomen

راناوی خاوهنداریتی



mein Apfel

سیوه که می



dein Apfel

سیوه که می



Ihr Apfel

سیوه که می جهانبانان



sein Apfel

سیوه که می / بو نیئر



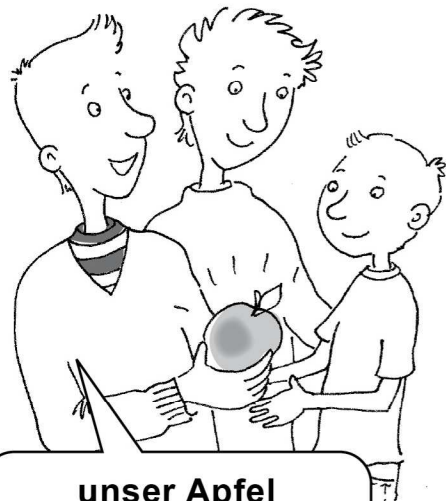
ihr Apfel

سیوه که می / بو می



sein Apfel

سیوه که می / بو نیئر



unser Apfel

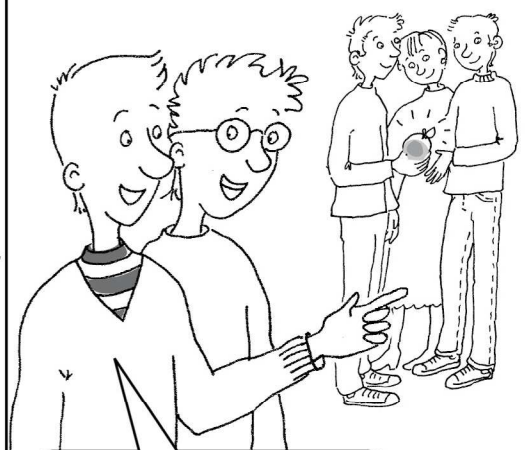
سیوه که میمان



euer Apfel

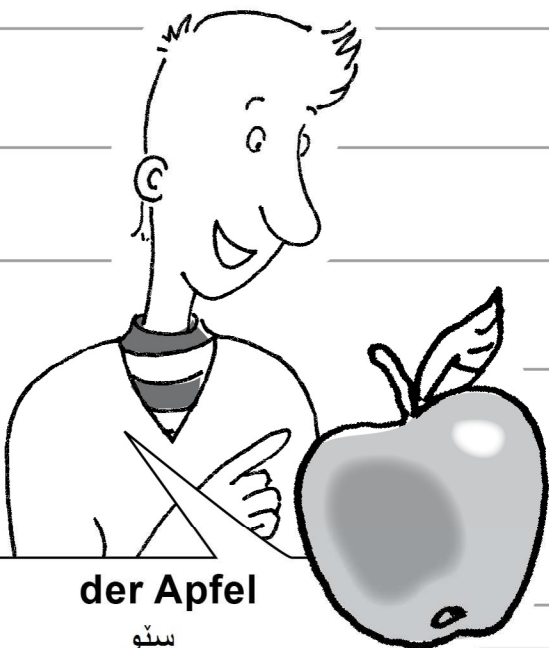
Ihr Apfel

سیوه که میمان / سیوه که می جهانبانان



ihr Apfel

سیوه که می / بو می



der Apfel

سیب

Von Tag zu Tag

له رۆژیکهوه بو رۆژیکتر

Die Wochentage

der Tag, die Tage

die Woche, die Wochen

Die Woche hat 7 Tage.

1. Montag

2. Dienstag

3. Mittwoch

4. Donnerstag

5. Freitag

6. Samstag

7. Sonntag

رۆژهکانی ههفته

رۆژ ، رۆژهکان

ههفته ، ههفتهکان

ههفتهیهک بیکهاتوو له ههوت رۆژ

دووشهمه

سێشهمه

چوارشهمه

پێنجشهمه

ههینی

شهمه

یهک شهمه

Welcher Tag ist heute?

Heute ist

Morgen ist

Gestern war

Vorgestern war

Übermorgen ist

نهمرۆ چهند شهمهیه/نهمرۆ چ رۆژیکه؟

نهمرۆ یه

سبهینی یه

دوینی بوو

پیری بوو

دووسبهی یه



Wichtig!

گرنگ

Alle Briefe sofort öffnen!

ههمو نامهیهک دهمودهست بکهروه

Den Umschlag aufheben!

زهرفی نامهکه ههلبگر

Brief sofort übersetzen lassen!

ههولبده نامهکه دهمودهست وهربگیره

Wo wohnen Sie? / Wo wohnst du?

جهنابتان لهکوی ئهژین؟ / تو لهکوی ئهژیت؟

Ich wohne in (Stadt) من له پاریزگا ئهژیم

Welche Adresse? له کام ناونیشان

Meine Adresse ist: ناونیشانهکه

Straße

شهقام

Hausnummer

ژماره ی خانوو

Postleitzahl

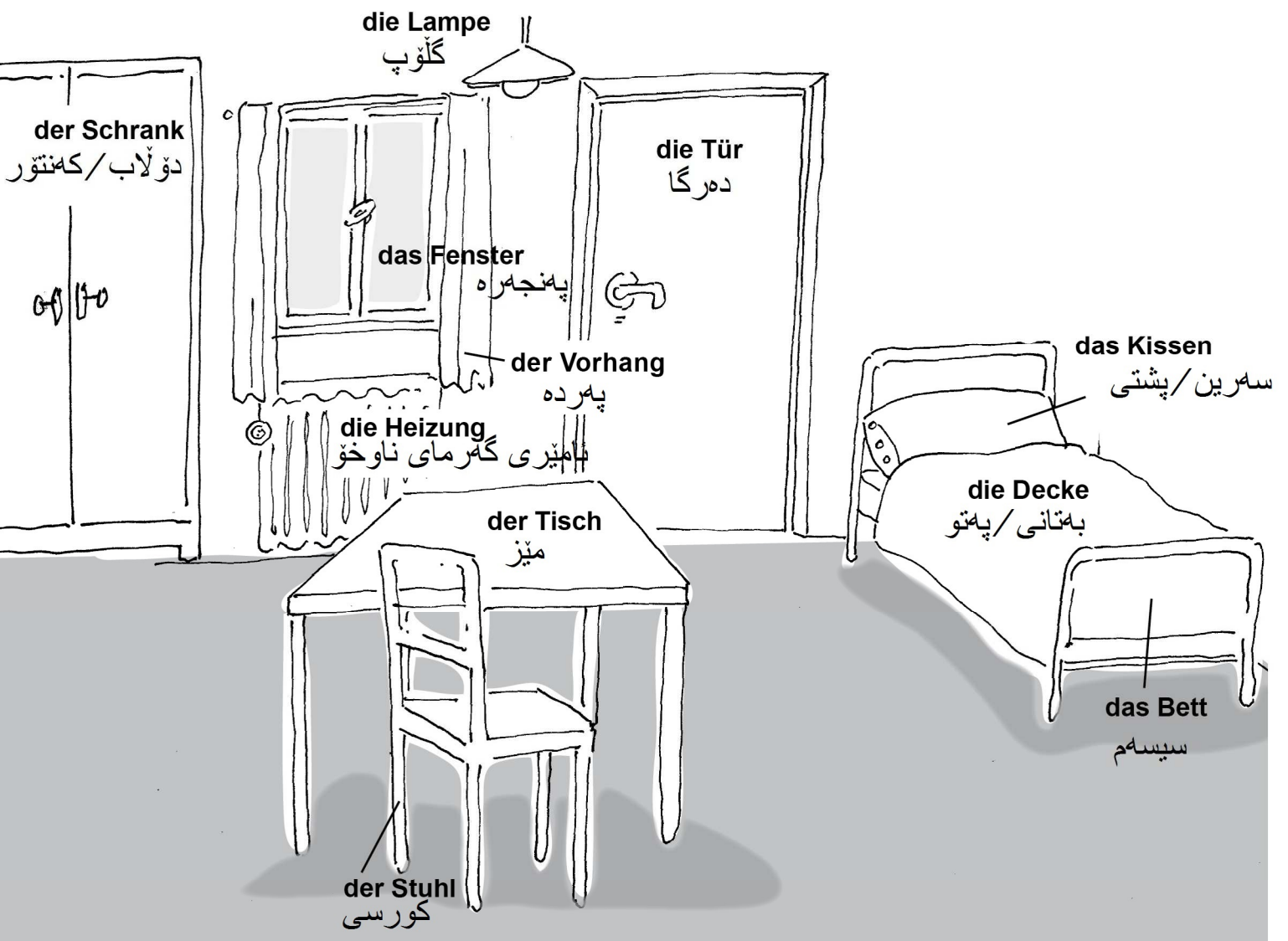
ژماره ی پۆسته ی ناوچهیهک

Stadt

پاریزگا

Was ist in meinem Zimmer?

ژورهکهی من چی تیدایه؟



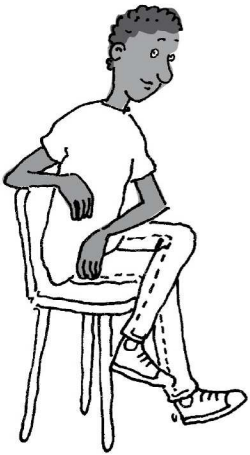
Meine privaten Dinge:

شته تایبهتهکانم

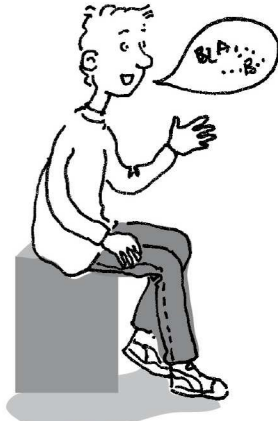


Was tue ich in meinem Zimmer?

من چی ئەکەم لە ژورەکەمی خۆمدا؟



Ich sitze.
من دائەنیشم



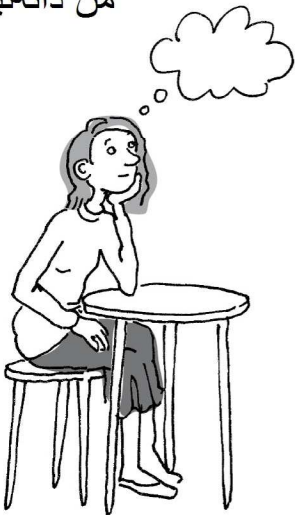
Ich rede.
من قسە ئەکەم



Ich esse.
من ئەخۆم / نان ئەخۆم



Ich trinke.
من ئەخۆمەو



Ich denke.
من بێر ئەکەمەو



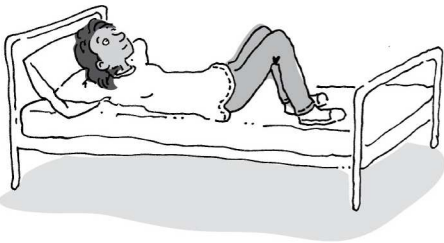
Ich lese.
من ئەخوینمەو



Ich lerne.
من سەعی دەکەم / من فێر دەبم



Ich höre.
من گوێ ئەگرم



Ich liege.
من پال دەکەم



Ich putze.
من پاک دەکەمەو



Ich bete.
من نوێژ دەکەم /
من دو عا دەکەم



Ich schlafe.
من ئەنوم / من ئەخەوم



Ich sitze. من دائهنيشم
sitzen دانيشتن

Ich sitze auf dem Stuhl.

من لهسهر كورسيهكه دادهنيشم

Ich rede. من قسهدهكهم
reden قسهكردن

Ich rede mit dem Freund.

من لهگهل هاورپيهك قسه دهكهم

Ich esse. نهخوم / من نان نهخوم من
essen خواردن

Ich esse das Brot.

من نانهكه نهخوم

Ich trinke. من نهخومهوه
trinken خواردنهوه

Ich trinke den Saft.

من شهر بهتهكه نهخومهوه

Ich denke. من بير نهكهمهوه
denken بير كردنهوه

Ich denke an meine Zukunft.

من بير له دواروژم دهكهمهوه

Ich lese. من نهخوينمهوه
lesen خویندنهوه

Ich lese ein Buch.

من كتیبیک دهخوينمهوه

Ich lerne. من سهعی دهكهم / من فیردهبم
lernen فیربوون

Ich lerne Deutsch.

من فیری زمانی نهلمانی دهبم

Ich höre. من گوئ نهگرم
hören گوئگرت

Ich höre Musik.

من گوئ له مؤسیقا دهگرم / من گوئ له گورانی دهگرم

Ich liege. من پالدهكهوم
liegen پالکھوتن

Ich liege auf dem Bett.

من لهسهر سیسهمهكه پالدهكهوم

Ich putze. من پاک دهكهمهوه
putzen پاک كردنهوه

Ich putze das Zimmer.

من ژورهكه پاک دهكهمهوه

Ich bete.

من نوئژدهكهم / من دهپاریمهوه

beten

نوئژكردن / پارانهوه

Ich schlafe.

من نهنوم / من نهخهوم

schlafen نوستن / خهوتن

Ich schlafe im Bett.

من لهسهر سیسهم نهنوم



وشه نوپكان Neue Wörter	
was	چی
tun	كردن
in	له / لهناو / بو
meinem	هی من
das Zimmer	ژور
der Stuhl	كورسی
der Freund	هاورپیی كور
mit	لهگهل / به
das Brot	نان
der Saft	شهر بهت
das Buch	كتیب
Deutsch	نهلمانی
das Bett	سیسهم
auf	لهسهر / بو / له
im	له / لهناو
die Musik	مؤسیقا
	نان

welcome!

bienvenue!

أهلا وسهلا

እንኳን ብድህን መጸእኩም

WILLKOMMEN!

خوش آمدید



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.